

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 41 \(2\)](#)[Item Marie Moret à Marie Howland, 11 décembre 1886](#)

Marie Moret à Marie Howland, 11 décembre 1886

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 41 (2)

Collation 2 p. (395r, 396v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Marie Howland, 11 décembre 1886, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 05/02/2026 sur la plateforme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/44573>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [11 décembre 1886](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Howland, Marie \(1836-1921\)](#)

Lieu de destination Hammonton (New Jersey, États-Unis)

Description

Résumé Marie Moret remercie Marie Howland pour les vœux parus dans son journal à l'occasion de son mariage. Elle évoque ses amis en visite au Familistère et répond aux questions posées par Marie Howland dans sa lettre du 28 septembre : méthode d'arithmétique des écoles du Familistère, nomination des surveillances du travail de l'usine. Elle la renvoie aux statuts de l'Association du Familistère de Guise qui contient toutes les informations pratiques. A reçu onze brochures de *Social solutions* et attend la douzième qui doit contenir la traduction de l'*Étude sociale* n° 1.

Mots-clés

[Édition](#), [Éducation](#), [Familistère](#), [Visite au Familistère](#)

Personnes citées

- [Association coopérative du Familistère](#)
- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)
- [Gronlund, Laurence \(1846-1899\)](#)
- [Howland, Edward \(1832-1890\)](#)
- [Prétat, Charles-Émile \(1825-1880\)](#)

Œuvres citées

- [Godin \(Jean-Baptiste André\), *Études sociales n° 1 : Le Familistère, Guise*, Imprimerie Baré, 1884.](#)
- Godin (Jean-Baptiste André), *Mutualité sociale et association du capital et du travail ou Extinction du paupérisme par la consécration du droit naturel des faibles au nécessaire et du droit des travailleurs à participer aux bénéfices de la production*, Paris, Guillaumin, 1880.
- [Godin \(Jean-Baptiste André\), *Social solutions*, traduit par Marie Howland, New York, J. W. Lovell company, 1886.](#)
- [The credit foncier of Sinaloa, Topolobampo, Sinaloa, 1885-.](#)

Lieux cités

- [Casa Tonti, Hammonton \(New Jersey, États-Unis\)](#)
- [États-Unis](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 26/09/2022

Dernière modification le 26/08/2024

Guise Familistère 11 décembre 395

Chère Madame Howland,

Des affaires absorbantes m'ont fait trop différer ma réponse à votre bonne lettre du 28 septembre dernier. Nous avons mon mari et moi, remarqué les mots de sympathie que vous avez bien voulu nous adresser dans votre journal. Merci de vos bons souhaits.

— Nous avons vu, ici, il y a quelques mois, un de vos amis, M. Prétat. Puis, en ce moment, nous avons ici M. Laurence Gronlund.

M. Prétat, je suppose, est de retour aux Etats-Unis; quant à M. Gronlund, il compte y être au printemps. Sans doute, il ne vous retrouvera pas à Casa Lotti.

— Je passe aux questions que vous me posez :

La méthode d'arithmétique pour le

enfants dont nous faisons usage dans nos classes n'a pas encore été imprimée. Il ne m'est donc pas possible de vous en envoyer un exemplaire.

Quant à la nomination des surveillants du travail dans les usines de l'association, voyez l'article 44 du Règlement, page 209 du volume des statuts : Naturalité sociale. Du reste le règlement, dans son entier contient toutes les indications pratiques qu'il nous est possible de vous fournir sur l'organisation du travail dans la société du Familistère.

Nous avons reçu les onze brochures au cours desquelles se trouve "solutions sociales", et sommes en attendant la douzième qui doit contenir la traduction de l'Étude sociale N° 1, décrivant l'association du Familistère, telle qu'elle est aujourd'hui.

Agnez, ma chère amie, pour vous et M. Howland, les meilleurs sentiments de mon mari et les miens.

Marie Godin